



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

**Deliberazione del Direttore Generale N. 604 del 28/07/2022**

---

**Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

**Oggetto: Stipula convenzione con la Titagarh - FI.RE.MA. SpA per l'effettuazione di esami specialistici.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 28/07/2022 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto esecutivo dal 07/08/2022

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Gaetano Gubitosa - DIREZIONE GENERALE*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*

*Angela Anecchiarico - DIREZIONE SANITARIA*

*Amalia Carrara - DIREZIONE AMMINISTRATIVA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

**Oggetto:** Stipula convenzione con la Titagarh - FI.RE.MA. SpA per l'effettuazione di esami specialistici.

### **Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

#### **Premesso che**

- la Titagarh – FIREMA SpA, società operante nel settore per la produzione di materiale rotabile per le imprese ferroviarie, con sede in Caserta, alla via prov.le Appia 8/10, con nota del 19/04/2022, prot. n. 057/2022, acquisita al prot. di questa A.O.R.N. in data 20/04/2022 al prot. n. 12514/e, ha chiesto di poter stipulare convenzione per l'effettuazione di esami specialistici;
- in particolare, la predetta ditta, ha puntualizzato che l'accordo andava definito alle medesime condizioni di quello concluso con Deliberazione del Direttore Generale di questa A.O.R.N. n. 402 del 13/05/2013 e successivamente rinnovata con analoghi provvedimenti fino al 02/06/2015;

#### **Constatato che**

il pregresso patto convenzionale prevedeva i seguenti esami:

- diagnostica della fisiopatologia respiratoria - diffusione alveolo capillare (DLCO);
- HRCT TAC ad alta risoluzione;
- Tac - spirale;
- ECG da sforzo;
- Visita pneumologica;

#### **Considerato che**

- alla stregua di una attenta istruttoria di valutazione, questa A.O.R.N. ha manifestato la disponibilità limitatamente all'espletamento delle seguenti prestazioni:
  - a) diagnostica della fisiopatologia respiratoria - diffusione alveolo capillare (DLCO);
  - b) HRCT TAC ad alta risoluzione;
  - c) ECG da sforzo;
- la Titagarh FIREMA, con nota prot. n. 094/2022 del 28/06/2022, ha comunicato il proprio assenso chiedendo di implementare, ai suddetti esami, la possibilità di eseguire visite pneumologiche su richiesta in caso di esiti difformi;
- in seguito a tale, ulteriore, richiesta, si è instaurata, mediante *email* intercorse tra le parti, una negoziazione formale volta a cristallizzare le condizioni dello schema di convenzione;

#### **Verificato che**

i costi stabiliti dal Nomenclatore regionale per i citati esami sono i seguenti:

Diagnostica della fisiopatologia respiratoria - diffusione alveolo capillare (DLCO);	€ 23,24
HRCT TAC ad alta risoluzione;	€ 77,67
ECG da sforzo;	€ 55,78
Visita pneumologica	€ 20,66

*Deliberazione del Direttore Generale*

#### **Letto**

l'allegato schema di convenzione, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

#### **Precisato che**

- gli esami verranno eseguiti secondo un calendario da concordare con i singoli Direttori UU.OO.CC. di questa A.O.R.N., direttamente interessati allo svolgimento delle prestazioni convenzionate;
- la Titagarh – FIREMA verserà a questa A.O.R.N. i seguenti corrispettivi, nelle modalità indicate all'art. 6 del patto convenzionale:
  - Diagnostica della fisiopatologia respiratoria - € 23,24  
- diffusione alveolo capillare (DLCO);
  - HRCT TAC ad alta risoluzione; € 77,67
  - ECG da sforzo; € 55,78
  - Visita pneumologica € 20,66

#### **Ritenuto**

di poter accogliere l'istanza della Titagarh – FIREMA e, per l'effetto, stipulare convenzione, con la citata ditta, per l'effettuazione di esami specialistici presso questa A.O.R.N.;

#### **Attestata**

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

### **PROPONE**

- 1) di accogliere l'istanza della Titagarh – FIREMA SpA e, per l'effetto, stipulare convenzione, con la citata società, per l'effettuazione di esami specialistici presso questa A.O.R.N., avente durata annuale decorrente dalla data di sottoscrizione del patto convenzionale;
- 2) di approvare l'allegato schema di convenzione;
- 3) di stabilire che predetta società verserà a questa A.O.R.N. i seguenti corrispettivi, nelle modalità indicate all'art. 6 del patto convenzionale:
  - Diagnostica della fisiopatologia respiratoria - € 23,24  
diffusione alveolo capillare (DLCO);
  - HRCT TAC ad alta risoluzione; € 77,67
  - ECG da sforzo; € 55,78
  - Visita pneumologica € 20,66
- 4) di precisare che gli esami verranno eseguiti secondo un calendario da concordare con i singoli Direttori UU.OO.CC. di questa A.O.R.N. interessati allo svolgimento delle prestazioni convenzionate;
- 5) di demandare alla Direzione Sanitaria di questa A.O.R.N. l'individuazione di un referente che possa coordinare l'esecuzione dell'accordo tra la società richiedente i singoli esami e i Direttori di cui al precedente punto 4);
- 6) di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento dei Servizi Sanitari, Scienze Mediche, Cardio – Vascolare nonché alle UU.OO.CC. Gestione Economico-Finanziaria, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione e Programmazione dei Servizi Ospedalieri e Sanitari, Pneumologia, Diagnostica per Immagini, Cardiologia Clinica a Direzione Universitaria ed alla Titagarh – FIREMA SpA.

*Deliberazione del Direttore Generale*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

**IL DIRETTORE U.O.C. AFFARI GENERALI**  
dott. Eduardo Chianese

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Gaetano Gubitosa**

nominato con D.P.G.R.C. n. 76 del 10/06/2020  
insediatosi giusta deliberazione n. 1 del 11/06/2020

**Vista** la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore U.O.C. Affari Generali dott. Eduardo Chianese

**Acquisiti** i pareri della direttrice sanitaria, dott.ssa Angela Anneschiarico, e della direttrice amministrativa, avv. Amalia Carrara, attraverso la modalità telematica descritta all'art. 6, punto 1, lettera e2) del Regolamento per l'adozione degli atti deliberativi di questa A.O.R.N., approvato con Deliberazione C.S. n° 275/2019

**DELIBERA**

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

- 1) **ACCOGLIERE** l'istanza della Titagarh – FIREMA SpA e, per l'effetto, stipulare convenzione, con la citata società, per l'effettuazione di esami specialistici presso questa A.O.R.N., avente durata annuale decorrente dalla data di sottoscrizione del patto convenzionale;
- 2) **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione;
- 3) **STABILIRE** che predetta società verserà a questa A.O.R.N. i seguenti corrispettivi, nelle modalità indicate all'art. 6 del patto convenzionale:

• Diagnostica della fisiopatologia respiratoria - diffusione alveolo capillare (DLCO);	€ 23,24
• HRCT TAC ad alta risoluzione;	€ 77,67
• ECG da sforzo;	€ 55,78
• Visita pneumologica	€ 20,66
- 4) **PRECISARE** che gli esami verranno eseguiti secondo un calendario da concordare con i singoli Direttori UU.OO.CC. di questa A.O.R.N. interessati allo svolgimento delle prestazioni convenzionate;
- 5) **DEMANDARE** alla Direzione Sanitaria di questa A.O.R.N. l'individuazione di un referente che possa coordinare l'esecuzione dell'accordo tra la società richiedente i singoli esami e i Direttori di cui al precedente punto 4);
- 6) **TRASMETTERE** il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento dei Servizi Sanitari, Scienze Mediche, Cardio – Vascolare nonché alle UU.OO.CC. Gestione Economico-Finanziaria, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione e Programmazione dei Servizi Ospedalieri e Sanitari, Pneumologia, Diagnostica per Immagini, Cardiologia Clinica a Direzione Universitaria ed alla Titagarh – FIREMA SpA.

**Il Direttore Generale**  
**Gaetano Gubitosa**

*Deliberazione del Direttore Generale*

# CONVENZIONE PER L'EFFETTUAZIONE DI ESAMI SPECIALISTICI

## TRA

la **TITAGARH-FIREMA S.P.A.**, con sede legale in Caserta, via Prov.le Appia 8/10, partita IVA 09135960962, in persona del Presidente e legale rappresentante dott. Luigi Traettino, di seguito denominata la "Società"

## E

l'**Azienda Ospedaliera Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta**, con sede in via Palasciano - 81100 Caserta, partita IVA 02201130610, in persona del Direttore Generale, dr. Gaetano Gubitosa domiciliato per la carica presso la sede dell'Azienda, , di seguito denominata "Azienda"

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Art 1

L'Azienda si impegna ad effettuare ai dipendenti della Società, muniti di apposita lettera impegnativa e secondo un calendario da concordare con i Direttori delle unità operativa complesse interessate, i seguenti esami specialistici:

- a) diagnostica della fisiopatologia respiratoria - diffusione alveolo capillare (DLCO);
- b) HRCT TAC ad alta risoluzione;
- c) ECG da sforzo
- d) Visita pneumologica.

### Art. 2

L'Azienda si impegna ad accertare l'identità dei Soggetti cui effettuare gli esami specialistici, mediante l'esibizione di un valido documento di riconoscimento, i cui estremi dovranno essere riportati sulla relazione dell'esame effettuato.

### Art. 3

Gli esami dovranno essere effettuati in conformità a quanto previsto dalle linee guida diagnostico-strumentali dettate in materia dalla comunità scientifica internazionale, onde contenere tutti gli elementi necessari ed indispensabili per giungere ad una corretta diagnosi medico legale.

### Art. 4

Ai fini del rispetto delle norme dettate in materia di privacy di cui al Decreto legislativo 196/2003 i referti degli esami diagnostici dovranno essere inviati al Medico Competente, a cura e spese della Società. A tal fine la medesima Titagarh provvederà direttamente al ritiro dei plichi chiusi presso l'Azienda fornendo copia dell'avvenuta trasmissione al lavoratore ed al Medico Competente.

### Art. 5

Il corrispettivo per ciascuna visita e/o esame diagnostico eseguito è pari a quanto stabilito dal vigente nomenclatore regionale, come di seguito indicato:

<b>Prestazione</b>	<b>Costo unitario</b>
Diagnostica della fisiopatologia respiratoria (DLCO)	€ 23,24
HRCT TAC ad alta risoluzione	€ 77,67
ECG da sforzo	€ 55,78
Visita pneumologica	€ 20,66

### Art. 6

L'Azienda avrà cura di emettere apposita fattura nei confronti della Società TITAGARH-FIREMA S.P.A. e questa si obbliga ad eseguire il pagamento entro trenta giorni dalla ricezione della fattura

emessa dall'Azienda mediante bonifico bancario intestato all'Azienda ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta, BCC TERRA DI LAVORO S. VINCENZO DE PAOLI, IBAN: IT93R0898774840000000103282.

**Art. 7**

Per il coordinamento finalizzato all'esecuzione delle prestazioni, le parti individueranno un referente in seguito alla sottoscrizione della presente Convenzione.

**Art. 8**

La presente convenzione sarà valida per un anno con decorrenza dalla data di sottoscrizione e potrà essere anticipatamente risolta dalle Parti, con un preavviso di un mese, da comunicarsi con qualsiasi mezzo idoneo ad attestarne il ricevimento. Non è ammesso il tacito rinnovo.

**Art. 9**

Il presente atto, a norma dell'art. 1, lett. b) della tabella parte II de DPR 26/4/1986 n. 131 è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.

**Art. 10**

L'Azienda si obbliga ad eseguire il trattamento dei dati personali acquisiti secondo il Regolamento UE GDPR n. 2016/679.

**Art. 11**

Qualunque controversia dovesse insorgere in relazione alla presente Convenzione sarà devoluta in via esclusiva alla competenza del foro Santa Maria Capua Vetere (CE).

Caserta,

Caserta, 15/07/2022

per l'Azienda Ospedaliera  
"Sant'Anna e San Sebastiano"  
di Caserta  
Il Direttore Generale  
Gaetano Gubitosa

per la Titagarh Firema SpA  
Il Presidente  
Luigi Traettino

Firmato digitalmente da LUIGI  
TRAETTINO  
C: IT